

## **D'Arantzazu au monde entier (1968-2018)** **XVII<sup>ème</sup> Assemblée de l'Académie de la Langue Basque**

Les 4 (journée entière), 5 (journée entière) et 6 (demi-journée) octobre 2018.  
Centre des Congrès Arantzazu-Gandiaga (Oñati).

### **Présentation**

Euskaltzaindia (Académie de la Langue Basque) fêtera son centième anniversaire entre 2018 et 2019. Durant ces cent années Euskaltzaindia a développé de nombreuses initiatives dans le cadre de ses sections IKER (Recherche) et JAGON (Sauvegarde). Le centenaire sera l'occasion de s'en souvenir. Et l'année 2018 tient une place toute particulière puisque 50 ans auparavant s'était tenue l'Assemblée de 1968 à Arantzazu. Même si les contributions furent nombreuses avant cette date, l'Assemblée de 1968 fut l'un des principaux jalons de l'Euskara Batua (Basque unifié). La célébration du centenaire a pour objectif de présenter le chemin parcouru depuis lors par l'Euskara Batua, mais aussi de réfléchir à la situation actuelle et de définir ce qu'il reste encore à accomplir. L'Académie de la Langue Basque fera donc une rétrospective des 50 dernières années. Elle souhaite aussi se projeter dans l'avenir et pour y parvenir il lui faudra nécessairement recueillir les avis et contributions de toutes les structures publiques et privées, mais aussi ceux de la société.

### **Qui est concerné?**

- Les professionnels de la langue: écrivains, journalistes, enseignants, traducteurs, chercheurs...
- Les responsables et techniciens des collectivités.
- Les responsables et techniciens des structures œuvrant pour l'Euskara.
- Les citoyens en général.

### **Appel à contributions**

- Titre: titre de la contribution.
- Auteurs: prénom et nom.
- Renseignements: centre de recherche, groupe, institution, profession...
- Résumé: un résumé de 500 mots maximum (le résumé peut éventuellement contenir des mentions bibliographiques. Les mots composant les mentions n'entreront pas dans le décompte).
- Format: PDF, Times New Roman, 12.
- Contact: adresse électronique et téléphone.
- Domaines:
  - Naissance et parcours de l'Euskara batua d'un point de vue socio-historique, sociolinguistique...
  - Caractéristiques morphosyntaxiques de l'Euskara batua.
  - Dictionnaire de l'Euskara batua.
  - Sémantique et pragmatisme de l'Euskara batua.
  - Euskara batua et onomastique.
  - Euskara batua et dialectologie basque.
  - Défis à venir pour l'Euskara batua dans l'éducation.
  - Défis à venir pour l'Euskara batua dans les administrations judiciaire et publique.
  - Défis à venir pour l'Euskara batua dans médias.
  - Défis à venir pour l'Euskara batua dans l'environnement numérique.
  - Défis à venir pour l'Euskara batua dans la traduction et la littérature.
  - Avenir de l'Euskara batua dans le monde du travail.

## Précisions

- L'assemblée se tiendra en euskara, mais les contributions pourront être faites en espagnol, français et anglais (il y aura un service de traduction simultanée).
- Les personnes exerçant dans plusieurs domaines peuvent présenter plusieurs contributions.
- Le résumé de chaque contribution devra préciser à quel domaine elle est rattachée.
- Dates de présentation des résumés : du 1er au 30 juin.
- Les résumés des contributions doivent être envoyés à l'adresse suivante:  
[komunikazioak@euskaltzaindia.eus](mailto:komunikazioak@euskaltzaindia.eus)
- Le Comité Scientifique, après avoir étudié les résumés des contributions, dressera une liste des contributions retenues.
- Les auteurs des contributions retenues seront informés par courrier électronique avant le 13 juillet.
- Les participants seront informés avant le 7 septembre de l'heure de présentation de leur contribution devant l'assemblée.
- Dans le cas où, par manque de temps, toutes les contributions retenues ne pourraient pas être présentées devant l'assemblée, elles seront néanmoins présentes dans la publication.

## Comité Scientifique

- Président: Andres Urrutia (président de l'Académie - Université de Deusto).
- Secrétaire: Adolfo Arejita (académicien titulaire - Responsable de la section Iker - Université de Deusto).
- Membres:
  - Miren Azkarate (académicien titulaire - Université du Pays Basque).
  - Jean-Baptiste Coyos (académicien titulaire - Responsable de la section Jagon).
  - Roberto Gonzalez de Viñaspre (académicien titulaire - Herri Ardularitzaren Euskal Erakundea).
  - Jabier Kaltzakorta (académicien titulaire - Université de Deusto).
  - Andoni Sagarna (académicien titulaire).
  - Patxi Salaberri (académicien titulaire - Université Publique de Navarre).
  - Ana Toledo (académicien titulaire - Université de Deusto).
  - Miriam Urkia (académicien titulaire - UZEI).
  - Xarles Videgain (vice-président de l'Académie - Université de Pau et des Pays de l'Adour).
  - Patxi Zabaleta (académicien titulaire).
  - Mikel Zalbide (académicien titulaire).

## Comité d'organisation

- Iñaki Mendizabal.
- Erramun Osa.
- Xabier Paya.
- Ibon Usarralde.
- Joseba Zabaleta.